

1884-09-11

AFSENDER

Jean Gautherin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske
billedhuggere, Jean Gautherin

DOKUMENTINDHOLD

Gautherin sender et lille portræt til CJ som gave og beklager, at han ikke har skrevet længe. Han har været syg.

TRANSSKRIFTION

Paris 11 7 bre 1884

Monsieur Jacobsen

Il y a environ une douzaine de jours, je vous ai adresse une caisse contenant un buste original, en terre cuite, Candeur, la même caisse contient aussi quelques photographies d'après les derniers travaux que j'ai executés à Paris.

Si je me suis permis de vous adresser cette tete de jeune fille c'est par ce que j'y ai été un peu autorisé par le succès qu'elle a obtenu à Paris mais c'est surtout par le bon souvenir que j'ai gardé de vous et de votre aimable envoi. Je serai heureux

s. 2

si vous vouliez bien faire bon accueil à cette petite chose et l'accepter comme témoignage de sympathie entre nous.

Pardonnez moi Monsieur si je suis en retard à vous adresser l'envoi que je vous avais annoncé il y a déjà longtemps; depuis cette époque j'ai eu beaucoup de tracas et de chagrin occasionné par des maladies a été la cause de mon retard.

Je serais bien heureux que cette lettre vous trouve en bonne santé et plus heureux encore si le hasard vous ramenait à Paris et que je sois encore à même de vous voir.

Je vous'prie d'agréer Monsieur l'expression de mes meilleurs sentiments.

J Gautherin 84, rue d'Assas

Paris le 11^{bre} 1884

Monsieur Jacobsen

Il y a environ une douzaine
de jours, je vous ai adressé une
caisse contenant en buste original
en terre cuite, intitulé Candeur, la
même caisse contient aussi quelques
photographies d'après les derniers
travaux que j'ai exécutés à Paris.

Si je me suis permis de vous
adresser cette tête de jeune fille, par
ce que j'y ai été un peu autorisé
par le succès qu'elle a obtenu à Paris
mais c'est surtout par le bon souvenir
que j'ai gardé de vous et de votre
aimable envoi. Je serais heureux

si vous voulez bien faire bon
accueil à cette petite chose et
l'accepter comme témoignage
de sympathie auto vous.

Pardonnez-moi chers amis
si je suis si en retard à vous adresser
l'envoi que je vous en ai annoncé
il y a déjà longtemps; depuis cette
époque j'ai eu beaucoup de tracas
et de chagrin occasionnés par des
maladies, qui ont été la cause de mon
retard.

Je serais bien heureux sur cette
lettre vous trouve en bonne santé
et plus heureux encore si le hasard
vous ramenait à Paris, or que
je serais encore à même de vous voir.

Je suis fier d'agréer l'hommage
l'expression de vos meilleurs sentiments.
J. Gauthier 84, rue d'Assas